

*Dossier du mois :*  
**Le rétablissement  
par le service**

# le BIG

N° 223

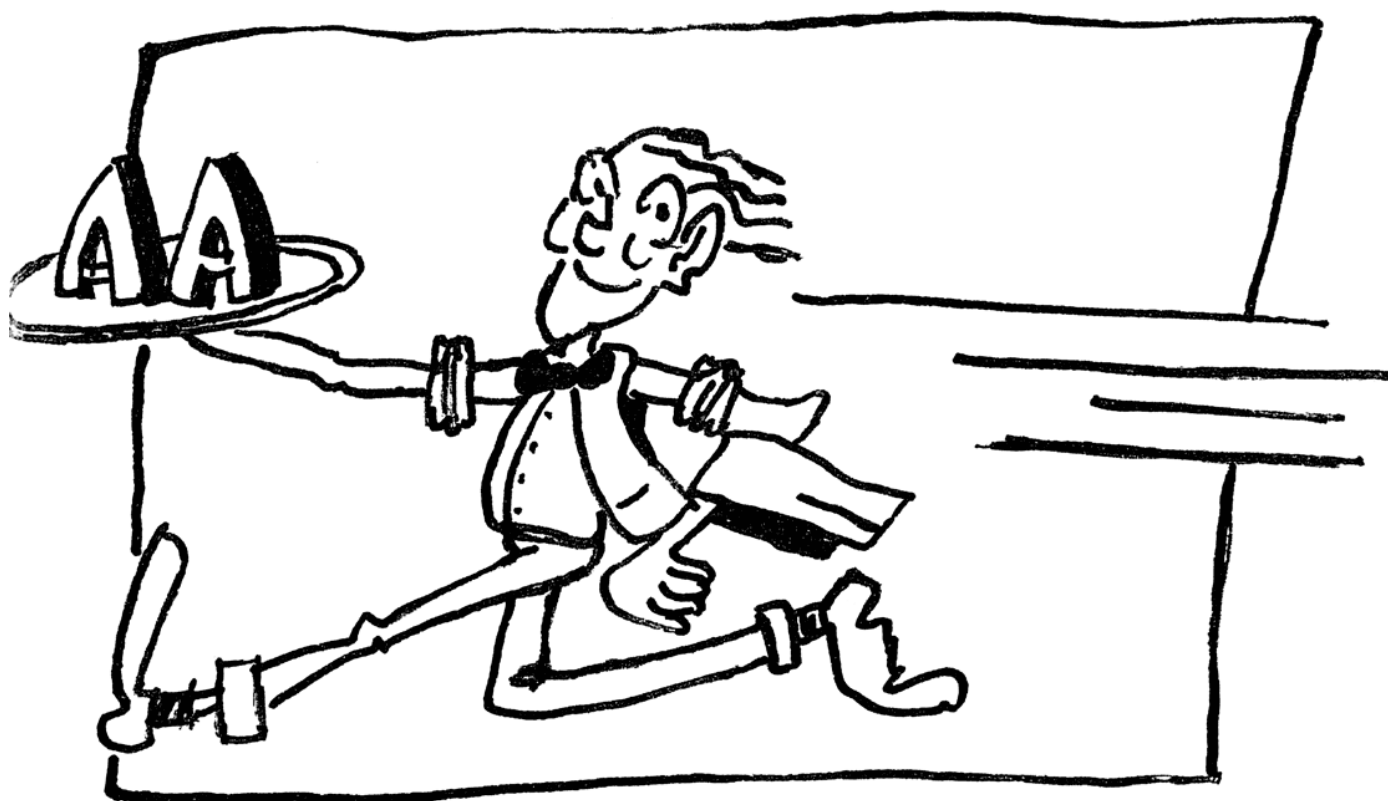
OCTOBRE 2003

---

B U L L E T I N   D E S   I N T E R G R O U P E S

---

## 11 octobre, la fête des Groupes



*La foi sans les oeuvres est une foi morte.*

# Sommaire

**SOMMAIRE RECONSTITUÉ LE 10/08/2005**

Page 3	: Edito	Page 16 à 19	: B.R.E.S.S.
Page 4 à 7	: Nouvelles des groupes	Page 20 à 27	: Le Langage du cœur
Page 8 à 9	: Intergroupe Ouest	Page 28 à 30	: Anniversaires
Page 10 à 11	: Compte rendu R.I.	Page 31	: Sujets de réflexion d'octobre
Page 12 à 13	: Permanences	Page 32	: Vos infos & Abonnements
Page 14	: Trésorerie		
Page 15	: Statistiques permanence		

## Réunions de service

Jeudi	2 octobre	DISTRICT EST	20h00	MONTREUIL
Samedi	4 octobre	Réunion de préparation 8 <sup>ème</sup> Convention De Chevilly-Larue	9h30	VILLEJUIF
Mardi	21 octobre	Réunion RI Paris Banlieue Ile de France	20h15	174, rue R. Losserand
Samedi	25 octobre	Atelier Permanence	14h00	21, rue Trouseau
Dimanche	26 octobre	Réunion de préparation du 45 <sup>ème</sup> Anniversaire de AA France	9H00	VILLEJUIF
Mardi	4 novembre	Réunion Intergroupe OUEST	20H30	RUEIL-MALMAISON

**Nous rappelons que les réunions de service sont ouvertes à tous les amis intéressés.**

## Manifestations

Samedi 4 octobre	Fête Intergroupe OUEST à partir de 15h00 à HOUDAN
Samedi 11 octobre	Fête des Groupes à partir d 14h00 à Saint-Mandé
Samedi 25 et dimanche 26 octobre	13 <sup>ème</sup> Convention AA à Saint-Maurice/Valais, Suisse

Retrouvez Le B.I.G. sur Internet : <http://perso.wanadoo.fr/igaa/>

et aussi : Informations nationales, réunions France :

Adresse Internet A.A. France : <http://perso.club-internet.fr/aafr/>

et pour lire le B.S.G. : <http://perso.club-internet.fr/aafr/bsg/>



# Editorial

---



## Servir

*Servir, c'est accomplir de petites choses avec beaucoup d'amour : ouvrir une porte, offrir un café, répondre à un appel téléphonique, écouter l'autre, l'entendre..., c'est déjà l'aimer et s'aimer soi-même car l'autre n'est-il pas aussi un peu moi ?*

*Toutes ces petites actions au sein du mouvement des Alcooliques anonymes sont, pour aujourd'hui, les maillons d'une chaîne de solidarité humaine qui enlace la terre entière.*

*Lorsque Bill et Bob se rencontrent pour la première fois, ce sont deux gouttes d'eau perdues dans l'océan de l'alcool. De cette rencontre et de leurs actes posés surgiront le possible rétablissement pour des millions d'autres alcooliques jusqu'à nous parvenir. Plusieurs centaines de millions, concernés directement ou indirectement par la maladie, n'ont pas encore reçu le message...*

*A l'heure où des médias tels que Le Figaro et l'Equipe font paraître gracieusement un encart publicitaire de plusieurs milliers d'euros pour faire connaître notre mouvement, il est aussi l'heure pour nous de garder un cœur reconnaissant et de prendre nos responsabilités en assurant la transmission du message.*

*Souvenons-nous de notre première fois. Ce jour-là, quelqu'un a répondu à la permanence téléphonique, « ouverte 7 jours sur 7 et 24 heures sur 24 », la porte de la réunion était ouverte et les amis là, tout simplement. A celui à qui nous fermons la porte aujourd'hui, demain il peut se révéler l'un des meilleurs parmi nous..*

*N'oublions pas d'où nous venons pour ne pas avoir à y retourner un jour et afin que les portes nous soient toujours ouvertes...*

*Puisse la porte de nos coeurs restée toujours ouverte pour accueillir et servir l'alcoolique qui souffre encore...*

**Véronique K.**  
Atelier du Big

**ATTENTION - IMPORTANT**

Depuis le 1<sup>er</sup> mars dernier l'adresse email de l'Intergroupe change :

**Nouvelle adresse :** [igaa@wanadoo.fr](mailto:igaa@wanadoo.fr)

**Nouveau Site internet :** [http :perso.wanadoo.fr/igaa](http://perso.wanadoo.fr/igaa)

**Rappel : Les amis peuvent s'abonner personnellement au B.I.G.**

**A Saint-Germain des Prés...**

Situé au coeur de Saint-Germain des Prés, le groupe *Saint Germain/Joseph Kessel* ouvre ses portes le :

Lundi 6 octobre 2003 à 12 heures 30

9, rue de l'Abbaye 75006 Paris

**Métro et Batobus :** Saint Germain-des-Prés

**RER :** Saint-Michel

Ce groupe, ouvert à tous chaque lundi, a le plaisir de vous accueillir dans une large salle très conviviale avec une cuisine et... un seul but : transmettre le message.

**ATELIER PERMANENCE**

Un Atelier Permanence « nuit et jour » est organisé le **samedi 25 octobre** à 14h00 21, rue Trousseau. Code d'entrée : 32476. La permanence est l'outil par excellence de la transmission du message. Nous vous attendons et vous espérons nombreux !

**CONVENTION TERRITORIALE 2004**

Une réunion aura lieu le **samedi 4 octobre 2003**, à 9h30 à **VILLEJUIF**. Les amis qui désireraient faire partie du Comité de Préparation sont les bienvenus.

## REGION PARIS INTRA MUROS

Merci de bien vouloir noter la nouvelle adresse des Assemblées Régionales à partir du  
**8 septembre prochain : 13, Place Etienne Pernet - 75015 PARIS.**

## FETE ANNUELLE DU QUAI D'ORSAY

La fête annuelle que Quai d'Orsay, **43<sup>ème</sup> anniversaire du groupe**, aura lieu le **samedi 25 octobre 2003 à 16h00 à l'Eglise Américaine - 65, Quai d'Orsay 75007 PARIS**  
(grande salle au 2<sup>ème</sup> étage).

C'est en ce lieu que se tenait la première réunion Alcooliques Anonymes en France  
**le 15 novembre 1960.**

Témoignages, vidéos, partages, et...gâteaux seront de la fête.

Venez nombreux partager cet après-midi d'amour et de rétablissement.

*(les ami(e)s qui se sentent des talents de pâtissiers pourront bien entendu obtenir  
des avis autorisés sur les gâteaux qu'ils auront apportés)*

## **VIVRE SOBRE**

Nous rappelons que le groupe a changé d'adresse et que les réunions ont désormais  
lieu le **jeudi à 19h00 : 12, rue Bossuet** (le long de l'église Saint-Vincent de Paul)  
**75010 PARIS**

**métro : Gare du Nord et Bus 31 (arrêt Magenta, Lafayette, Gare du Nord).**

Le groupe signale par ailleurs qu'il est désormais « **non fumeur** ».

## **SAINT-ANTOINE**

Nous avons besoin de serviteurs, à la fois pour le groupe, mais également pour assurer  
la visite des malades.

## **ITALIE**

**Le groupe fête ses 30 ans le 20 octobre prochain.** Il vous attend nombreux pour  
cet anniversaire. A cette occasion, notre amie, Claude, donnera son témoignage sur  
l'ouverture du groupe

**PRINTEMPS**

Le groupe signale qu'il est à la recherche de serveurs pour la rentrée de septembre. Que les ami(e)s intéressés n'hésitent pas à se manifester.

**MARCADET-JUSTE MILIEU**

Le groupe recherche un Trésorier. Que les amis intéressés et particulièrement sensibles à la 4<sup>ème</sup> Tradition, se fassent connaître auprès du Comité.

**SAINT-SULPICE**

Le groupe recherche d'urgence des volontaires pour venir étoffer son Comité. Que les amis intéressés n'hésitent pas à se manifester.

**2<sup>ème</sup> CHANCE**

Les élections pour le renouvellement du Comité auront lieu le **samedi 25 octobre prochain**. Le groupe recherche des serveurs pour assurer la rotation des services.

**CRETEIL VILLAGE**

En raison d'un manque cruel de serveurs, le groupe n'assurera plus qu'une seule réunion par semaine, le **lundi à 20h30**. En effet, à **dater du 1<sup>er</sup> octobre prochain**, **les réunions du mercredi sont supprimées**, (et ceci vaut naturellement pour la réunion du mercredi 1<sup>er</sup> octobre). D'autre part, le groupe signale que les élections pour le renouvellement de son Comité auront lieu **le lundi 13 octobre**. Tous les amis intéressés par le service sont les bienvenus.

**VOLTAIRE SAINT-AMBROISE**

Les élections du groupe auront lieu le **vendredi 17 octobre prochain**. Un seul ami du Comité actuel se représente. Nous faisons appel à la bonne volonté de tous ceux qui aiment ce groupe, pour que celui-ci, fondé en 1971, puisse continuer à accueillir les amis.

**HOMOSEXUEL(LE)S**

A compter du **vendredi 10 octobre prochain**, les réunions se tiendront le vendredi à 20h30 à la Mairie du 3<sup>ème</sup> Arrondissement 3, rue Eugène Spuller - Salle au 4<sup>ème</sup> étage, (L Bretagne - ascenseur) - Métro : Temple, Arts et Métiers ou République. Vous êtes tous et toutes les bienvenus.

## JARDINS DE MONTPARNASSE

Le groupe recherche de toute urgence des serviteurs.

Il en va de la survie du groupe.

## LE MEE SUR SEINE

Les réunions ont désormais lieu à **20h00** (en non plus 20h30). Même jour, même adresse.

## VERSAILLES VAUBAN

Les réunions du mercredi et du vendredi se tiennent désormais dans le **local en face du Centre Vauban (de l'autre côté de la rue)**, qui est situé au 76, rue Champ Lagarde - 78000 Versailles.

## FRESNES CHEVILLY

Le groupe signale qu'il est **bien ouvert** et que ses réunions ont bien toujours lieu le jeudi à 20h00 au Centre Henri Tellier - 18, rue Auguste Daix.

## VICTOIRES

Le groupe renouvelle son Comité. Les amis qui souhaiteraient le rejoindre sont les bienvenus.

## PALAIS-ROYAL

Les élections auront lieu le **17 octobre prochain à 20h15**. Le Comité profite de l'occasion pour se réjouir de la bonne fréquentation du groupe et en appelle aux bonnes volontés pour son futur Comité.

## DIMANCHE SOIR

A la demande des gardiens du 58, rue Madame, les réunions sont avancées à **20h00** (au lieu de 20h30), et ce à **partir du 5 octobre prochain**.

## QUINAULT-LINOIS

Les élections pour le renouvellement du Comité auront lieu le **samedi 18 octobre prochain**. Le groupe a un besoin urgent de serviteurs. Merci aux amis intéressés de se faire connaître.

# ALCOOLIQUES ANONYMES France

Internet : <http://perso.club-internet.fr/aafr/>

---

**INTERGROUPE OUEST**  
Carrefour de la Croix du Roy  
1, avenue Jean Jaures  
92150 Suresnes

## Réunion d'informations et d'échanges

### jeudi 20 novembre 2003 à 16 h 30 ou 20 h 30

sur le thème :

#### « Alcooliques Anonymes : Qui sommes-nous ? Que faisons-nous ? »

Avec l'aimable participation de médecins alcoologues dont le docteur **Philippe LEMANT**, de témoignages de malades alcooliques membres d'Alcooliques Anonymes, de témoignages de la famille d'alcooliques membres de l'association Al Anon. Cette réunion sera suivie d'un rafraîchissement, pour permettre un meilleur échange entre tous les participants.

<b>Jeudi 20 novembre 2003 de 16 h 30 à 19 h</b> <b>SAN – Salle du Comité</b> 2, avenue des IV Pavés du Roy 78180 Montigny-le-Bretonneux	<b>Jeudi 20 novembre 2003 de 20 h 30 à 23 h</b> <b>Association Centre 8</b> 8, rue de la Porte de Buc 78000 Versailles
--	---

Nous serons heureux de vous accueillir, n'hésitez pas à venir avec des alliés naturels de votre connaissance.

---

### COUPON-REPONSE

- ☐ assistera à la réunion du 20 novembre 2003 à 16 h 30 ⇒ nombre de participants : .....
- ☐ assistera à la réunion du 20 novembre 2003 à 20 h 30 ⇒ nombre de participants : .....
- ☐ n'assistera pas à la réunion

Afin de faciliter l'organisation de cette réunion, merci de nous retourner ce coupon réponse à :

<u><b>Votre groupe</b></u>	<b>Alcooliques Anonymes</b> Groupes des Yvelines BP 143 78001 Versailles Cedex
----------------------------	---

ou par courrier électronique à l'adresse : [aa.igo@laposte.net](mailto:aa.igo@laposte.net)

Les prochaines réunions de préparation de la « Réunion d'informations et d'échanges » du jeudi 20 novembre 2003 auront lieu au groupe de :

**TRAPPES/MONTIGNY**  
**3, avenue du Manet**  
**78180 MONTIGNY-le-BRETONNEUX**

**le mercredi 8 octobre à 20h30** pour la finalisation de l'envoi (modèle de lettre, liste d'adresses, etc.)

**le jeudi 16 octobre à 20h30** pour la mise sous enveloppe.

N'hésitez pas à nous rejoindre

La prochaine réunion de l'Intergroupe Ouest aura lieu le

**Mardi 4 novembre 2003 à 20h30 au groupe de**

**RUEIL-MALMAISON**  
**Maison de l'Amitié**  
**39, avenue du Président Pompidou**  
**92500 Rueil-Malmaison**

## **REUNION DU MARDI 23 SEPTEMBRE 2003**

En raison de circonstances indépendantes de notre volonté (indisponibilité de dernière minute de la salle), nous n'avons pas pu tenir notre réunion mensuelle, ce dont nous vous prions de bien vouloir nous en excuser. Néanmoins, les tableaux de permanence, qui n'ont pas pu être remplis comme prévu, sont publiés avec les quelques tranches horaires qui ont pu être prises. Les R.I. sont invités à appeler le secrétariat pour prendre une permanence au nom de leur groupe. Ces tableaux seront actualisés au fur et à mesure par le webmaster sur le BIG paraissant sur le site internet.

Luc, responsable de la fête des groupes a cependant pu remettre aux R.I. présents les tickets de repas et de tombola, en insistant notamment sur l'engagement et l'enthousiasme à vendre tous les billets. Il a également rappelé que la fête s'inscrit tout d'abord dans la transmission du message .

Nous rééditons le programme et les propositions de menus :

### **PROGRAMME**

- 14 h :** accueil et rencontres  
bar et vente de billets de tombola jusqu'au tirage  
prévu à 20 h 30
- 14 h 30 :** Réunion ouverte sur le thème :  
**1<sup>ère</sup> Tradition**
- 17 h :** Réunion ouverte sur le thème :  
**Le Rétablissement par le Service**
- 19 h 30 :** Repas avec le tirage de la tombola à 20 h 30
- 21 h à 1 h du matin :** Soirée dansante

**Cette année, nous vous proposons deux possibilités de menus.**

**Première proposition :** **Pâté Danois et sa sauce verte**  
**Rosbif – Rôti de porc**  
**Courgettes à la grecque**  
**Fromage – Pain**  
**Tarte aux Pommes**

# Compte rendu réunion R.I. **le BIG**

octobre 2003

Deuxième Proposition :     Assortiment de Crudités  
                                 Paupiettes de Saumon  
                                 Macédoine de légumes  
                                 Fromage - Pain  
                                 Gâteau au Chocolat

Le prix du ticket-repas a été fixé à **15 Euros**. Ce prix comprend la **boisson du repas**, à savoir : pour 4 personnes : une grande bouteille d'eau et une grande de Coca Cola.

Il est important que vous nous indiquiez sur la souche des tickets-repas, outre le nom du groupe et le prénom de l'ami(e), le choix du menu en précisant soit proposition numéro 1 ou 2, soit viande ou poisson.

## LISTE DES LOTS DE LA TOMBOLA (rectifiée par rapport à celle parue dans le Big de septembre)

1<sup>er</sup> prix : Voyage + une nuit d'hôtel pour une personne pour le 43<sup>e</sup> anniversaire AA France à Brest, dîner, spectacle et soirée dansante inclus)

2<sup>e</sup> prix : un abonnement d'un an au « BIG » et « Le Point de Vue de Bill »

3<sup>e</sup> prix : un abonnement d'un an à « PARTAGE » et « Dr Bob et les Pionniers »

4<sup>e</sup> prix : « le Langage du Cœur »

5<sup>e</sup> prix : « le Mouvement AA devient Adulte »

6<sup>e</sup> prix : « le gros livre »

7<sup>e</sup> prix : « Le Groupe d'Attache

8<sup>e</sup> prix : « Manuel des Services »

9<sup>e</sup> prix : « Nous en sommes venus à croire »

10<sup>e</sup> prix : « une Réflexion par jour »

<b>PROCHAINE REUNION LE MARDI 21 OCTOBRE 2003</b>
---



11 octobre / 10 novembre 2003

DATES		9 h 00 / 13 h 00	13 h 00 / 17 h 00	17 h 00 / 21 h 00
Samedi	11	Homosexuel(le)s	Homosexuel(le)s	Homosexuel(le)s
<b>Dimanche</b>	<b>12</b>			
Lundi	13			Bienvenue !
Mardi	14	Saint-Lazare Condorcet		
Mercredi	15		Saint-Dominique	
Jeudi	16		Carrefour XV	
Vendredi	17		Groupe 14	Groupe 14
Samedi	18	Fleurus	Fleurus	Fleurus
<b>Dimanche</b>	<b>19</b>	Transmets-le	Transmets-le	Transmets-le
Lundi	20		Batignolles	
Mardi	21			
Mercredi	22	Groupe 14		
Jeudi	23			
Vendredi	24			
Samedi	25			
<b>Dimanche</b>	<b>26</b>	Les Halles	Les Halles	Les Halles
Lundi	27			Sartrouville
Mardi	28			
Mercredi	29			
Jeudi	30	Bienvenue !		
Vendredi	31			
<b>Samedi</b>	<b>01</b>			
<b>Dimanche</b>	<b>02</b>			
Lundi	03	Fresnes/Chevilly	Fresnes/Chevilly	Fresnes/Chevilly
Mardi	04			
Mercredi	05	Aqueduc	Saint-Dominique	Quinault-Linois
Jeudi	06		Batignolles	
Vendredi	07			
Samedi	08	Homosexuel(le)s	Homosexuel(le)s	Homosexuel(le)s
<b>Dimanche</b>	<b>09</b>			
Lundi	10			Sartrouville

POUR LES GROUPES N'AYANT, POUR UNE RAISON OU UNE AUTRE, PU VENIR A LA DERNIÈRE RÉUNION R.I.G. ET  
DÉSIREUX DE PRENDRE UNE TRANCHE HORAIRES DE PERMANENCE, MERCI DE BIEN VOULOIR LE FAIRE SAVOIR A  
CHANTAL PAR LE BIAIS DE LEUR R.I.G.

**IMPORTANT** : Pour reprendre la ligne le matin, il est suggéré d'appeler le permanent de nuit, en composant sur le poste Amarys S 220 le 01.43.25.75.00 pour signaler que la permanence de jour prend la relève. Raccrocher ensuite les deux autres combinés et composer sur le poste Amarys S 220 le # 21 #. Raccrocher et composer sur le poste Amarys S 220 le 01.43.25.75.00. Si l'un des deux autres téléphones sonne, c'est que la manœuvre a réussi.



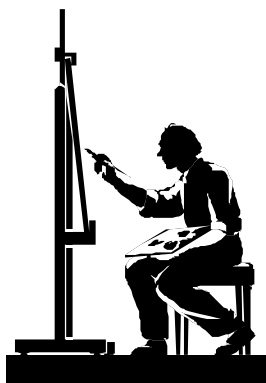
# Tableau de la permanence

24 septembre / 10 octobre 2003

DATES		9 h 00 / 13 h 00	13 h 00 / 17 h 00	17 h 00 / 21 h 00
Mercredi	24			
Jeudi	25	Noisy le Grand	Batignolles	Voltaire St-Ambroise
Vendredi	26		Saint-Lazare Condorcet	
Samedi	27			
<b>Dimanche</b>	<b>28</b>	Italie	Italie	Italie
Lundi	29	Villeneuve St-Georges	Plaisance	Plaisance
Mardi	30	Censier Corvisart	Censier Corvisart	
Mercredi	1er			
Jeudi	02			
Vendredi	03	Saint-Lazare Condorcet		
Samedi	04			
<b>Dimanche</b>	<b>05</b>			
Lundi	06	Antony	Antony	Antony
Mardi	07	Groupe 14		Quai d'Orsay
Mercredi	08			
Jeudi	09	Saint-Lazare Condorcet		Sartrouville
Vendredi	10			Hôtel Dieu

POUR LES GROUPES N'AYANT, POUR UNE RAISON OU UNE AUTRE, PU VENIR A LA DERNIÈRE RÉUNION R.I.G. ET  
DÉSIREUX DE PRENDRE UNE TRANCHE HORAIRES DE PERMANENCE, MERCI DE BIEN VOULOIR LE FAIRE SAVOIR A  
CHANTAL PAR LE BIAIS DE LEUR R.I.G.

**IMPORTANT** : Pour reprendre la ligne le matin, il est suggéré d'appeler le permanent de nuit, en composant sur le poste Amarys S 220 le 01.43.25.75.00 pour signaler que la permanence de jour prend la relève. Raccrocher ensuite les deux autres combinés et composer sur le poste Amarys S 220 le # 21 #. Raccrocher et composer sur le poste Amarys S 220 le 01.43.25.75.00. Si l'un des deux autres téléphones sonne, c'est que la manœuvre a réussi.



## Résultat du 1er janvier au 31 août 2003

Charges			Produits		
	2003	2002		2003	2002
Contributions	0,00	0,00	Contributions	17 387,16	17 789,39
Réunions RI	200,00	388,78	Réunions RI	406,24	421,01
Loyer	2 186,34	1 511,00			
Informatique	188,18	2 219,23			
Impôts	0,00	0,00			
Assurance	0,00	0,00			
Electricité	633,93	779,46			
Téléphone Permanence	2 497,66	1 953,65	Téléphone Permanence	83,70	91,27
Téléphone Secrétariat	843,94	748,30			
Salaire et charges	9 842,08	9 842,08			
Gardiennage	1 370,00	1 096,00			
Secrétariat	2 394,18	689,26	Secrétariat	1 551,60	21,00
Entretien petit équipement	380,55	207,24			
Liste des groupes	1 313,20	1 312,96	Liste des groupes	223,20	274,08
Abonnement Internet	369,42	118,32			
Frais de Poste	0,00	0,00			
Frais de banque	3,92	40,86	Frais de banque	29,53	1,69
Travaux Sauton	4 408,04	2 619,14			
Divers	60,00	67,24	Divers	0,00	16,45
<b>Total Permanence</b>	<b>26 691,44</b>	<b>23 593,52</b>	<b>Total Permanence</b>	<b>19 681,43</b>	<b>18 614,89</b>
<b>Résultat Perm (Excédent)</b>			<b>Résultat Perm (Per)</b>	<b>7 010,01</b>	<b>4 978,63</b>
Big	4 249,34	4 020,38	Big	5 910,76	5 937,23
Littérature	8 771,23	11 608,00	Littérature	11 692,36	12 829,39
Fêtes	20,00	79,06	Fêtes	54,93	33,91
<b>Total</b>	<b>13 040,57</b>	<b>15 707,44</b>	<b>Total</b>	<b>17 658,05</b>	<b>18 800,53</b>
<b>Excédent</b>	<b>4 617,48</b>	<b>3 093,09</b>	<b>Perte</b>		
Virements Internes	12 486,94	1 926,90	Virements Internes	4 484,00	964,31
<b>Total Général</b>	<b>39 732,01</b>	<b>39 300,96</b>	<b>Total Général</b>	<b>37 339,48</b>	<b>37 415,42</b>
<b>Résultat Gén (Excédent)</b>			<b>Résultat Gén (Perte)</b>	<b>2 392,53</b>	<b>1 885,54</b>

Le poste Virements Internes correspond aux versements de la caisse à la banque et aux versements effectués sur la prudente réserve

**Mois d'août 2003**

**PERMANENCE DE NUIT**

Nombre de nuits réellement assurées : 28 sur 31  
Nombre d'Ami(e)s ayant effectué les gardes: 20



**PERMANENCE DE JOUR**

Total des Appels enregistrés : 1304      276 heures assurées sur 372 par 29 groupes

**dont :** 171 Premiers appels de personnes concernées,  
172 Appels de leurs proches,  
258 Appels d'Ami(e)s désireux de partager,  
650 Demandes d'adresses ou d'horaires de réunions,  
19 Appels d'Alliés Naturels,  
34 Autres Appels Divers (N.A , O.A, D.A, Médecins, etc.)



## BUREAU DES RELATIONS AVEC LES ENTREPRISES ET LES SERVICES SOCIAUX

Compte rendu de la réunion du 11.09.03

**Présents** : Catherine G, Marie-Dominique (les halles), Gérard (Censier Corvisart), Nicole (carrefour XV), Alice (renouveau), Claude (atelier espoir), Lydie (Bress), Nicolas (Hôtel Dieu), Michel (les halles), Catherine (les halles) Gérard (Bress national), Marie Dominique (Hôtel Dieu), Guilmette (Censier Corvisart), Françoise (Correspondante du bureau Paris IM)

**Excusés** : Loïc (Cochin), Colette (Glacière).

### INFORMATION LOCALE

**Michel** (Groupe des Halles) 19ème. Les amis ont distribué dans les pharmacies des cartes de 5ème tradition ainsi que différentes brochures. Cela nous prend 2 heures par après-midi une fois dans le mois. Il est suggéré de se présenter directement aux praticiens et parfois nous avons la chance de pouvoir dialoguer avec eux. Si cela n'est pas possible, nous essayons de laisser des brochures. Nous démarchons également les laboratoires. Nous y sommes très bien accueillis. idem pour les centres sociaux. En ce qui concerne les Médecins, voici comment nous procédons pour vaincre la barrière des digicodes et du secrétariat : nous prenons les noms et adresses dans le bottin du 19ème, puis nous téléphonons et prenons rendez-vous. Les médecins connaissant déjà les AA sont plus réceptifs. Nous répertorions environ 15 médecins sur un quartier. Nous avons 3 équipes qui fonctionnent de cette façon. Elles se servent d'une carte de l'arrondissement dont les rues sont colorées différemment par secteur afin de ne pas faire de "doublons". Nous suggérons de fonctionner avec un ami nouveau et un ami plus ancien. Parfois, il suffit de demander à un ami de venir afin de vaincre sa timidité et ainsi l'aider.

**Catherine** (Groupe des Halles). Nous avons visité également les centres médicaux où exercent plusieurs médecins : rue de Belleville, Enfance et Famille, rue Clavel. On peut également aller voir les médecins du travail. Catherine partage que ce service est aussi gratifiant pour elle que la permanence à Sauton. Elle témoigne également de son bien-être éprouvé à effectuer ce service et cela l'aide à se rétablir. Catherine a laissé des cartes de 5ème tradition dans les pharmacies, sur les comptoirs. Les clients prennent volontiers cette documentation lorsqu'elle est à portée de mains. Elle pense que c'est important de sortir de chez soi ("habille-toi et montre-toi !") et de se mettre au service des autres même si, au début, cela fait peur.

**Nicole** (Groupe Carrefour 15). Elle est allée voir les pharmaciens. Elle nous partage qu'un pharmacien a été interpellé par rapport à un de ses propres employés qui souffre de tremblements et de perte de mémoire. Elle a démarché également auprès de la Sécurité Sociale ainsi qu'auprès de la Mairie du 15ème où elle a de très bons contacts depuis de nombreux mois. (Importance de la confiance que nous inspirons aux Institutions lorsque nous sommes fidèles et assidus). Elle demande si elle peut également prendre rendez-vous avec le Commissariat de Police. « Tout à fait, ces lieux font également partie du BRESS. Il est donc suggéré de prendre d'abord rendez-vous pour un entretien afin de pouvoir donner des affiches et de la littérature. »

Rappel : dans tous les cas, il est important qu'il y ait un suivi car souvent les employés en réfèrent, par obligation, à leur supérieur hiérarchique et le résultat ne leur appartient pas.

Un ami explique que le Ministre de la Police souhaite que les odeurs de pastis disparaissent des commissariats, nous devrions donc avoir un excellent accueil.

**Christian** (Groupe Hôpital Pompidou), informe qu'au sein du groupe Pompidou, seulement deux amis sont serviteurs du BRESS. Afin d'être plus nombreux, Françoise propose de s'organiser avec les groupes voisins pour se regrouper et faire de l'information dans des conditions plus agréables et plus efficaces. Peut-être est-il souhaitable également de demander des serviteurs (en expliquant bien en quoi consiste l'information locale - photocopies d'information à l'appui). Dans un groupe, il n'est pas nécessaire qu'il y ait un RIP, ce peut être le R I, le RSG ou un(e) autre ami(e) intéressé(e) qui se sente concerné(e) par la transmission du message. Chaque ami(e) peut commencer à entrevoir l'idée de faire une démarche dans ce sens et stimuler les autres.

**Guilemte** explique qu'elle a simplement téléphoné à des ami(e)s des autres groupes du 13ème en leur disant : "Es-tu libre tel jour à telle heure pour boire un café et parler de l'information publique dans le 13ème arrondissement ?" ("Gardons le simple"). Les amis de ces groupes se sont donc réunis deux fois et ont divisé par secteur le 13ème arrondissement (à l'aide d'un plan des rues).

**Guilemte** (Groupe Censier Corvisart) explique que l'équipe (2 amis) est allée dialoguer avec les pharmaciens (ciennes), se présenter à un laboratoire. Elle partage également l'anecdote suivante : un médecin psychiatre attendait dans la salle d'attente et en entendant Guilemte, s'est levé en disant qu'il était vivement intéressé pour ses patients atteints apparemment d'alcool-dépendance. Elle propose aux amis de visiter également les paroisses et les églises et de dialoguer avec les prêtres afin de faire connaître les AA.

**Nicolas** (Hôtel Dieu) explique que pour le moment, il n'a pas encore repris contact auprès des instances de l'hôpital Hôtel Dieu, où l'information locale s'était très bien passée la dernière fois pour le personnel de l'hôpital. Il va reprendre contact.

**Françoise** rappelle notre dernière réunion, durant laquelle il avait été évoqué que le personnel soignant lui-même était concerné par l'alcool et qu'il y a sûrement des actions à mener dans ce sens.

**Marie-Do** signale que les cartes de 5ème tradition du 4ème arrondissement sont, pour aujourd'hui, caduques, étant donnés les nombreux déménagements, notamment des Groupes de St Paul, dont les locaux sont en réhabilitation. Il semble que beaucoup de groupes déménagent vers les 5ème et 6ème arrondissements. Avant de rééditer ces cartes nous devons attendre que les groupes s'installent dans leurs locaux.

Par expérience, Françoise signale qu'il est toujours préférable de se présenter physiquement aux interlocuteurs, plutôt que d'envoyer des courriers, car le contact s'établit et la confiance peut s'instaurer.

## MAIRIE

**Nicole** est très bien accueillie rituellement à la Mairie du 15ème. Désormais, nous avons deux affiches AA, une sur le panneau d'affichage Santé et une sur celui de la Vie Associative. Le forum des associations annuel a lieu vendredi 12 et samedi 13 septembre 2003 à la mairie. Elle nous explique que nous avons une belle place entre la maladie d'Alzheimer et la dépression. Nos amis de la Vie Sobre sont un peu plus loin.

Françoise rappelle que les mairies des 2ème, 3ème, 7ème et 14ème ne sont pas encore visitées. Avis aux amis dans les groupes.

**Marie-Dominique** s'exprime sur le fait que la transmission du message se fait bien évidemment par la 7ème tradition (chapeau) mais aussi en donnant une ou deux heures de son temps pour renouveler sa reconnaissance envers le mouvement et aider les malades qui souffrent encore.

### **ATELIER ESPOIR**

**Claude** remercie les amis qui sont venus se joindre à l'Atelier Espoir : 10 cette année, et spécialement Catherine et Alice qui sont nouvelles. Il remercie également Loïc pour sa fiabilité. En ce qui concerne la Folie Méricourt, il explique que ce centre est très important car les personnes qui viennent y prendre leur repas le midi vont souvent ensuite dans les centres d'hébergement de nuit (là où les AA sont également présents), de ce fait, ils nous connaissent déjà et le contact est alors plus facile. En revanche, il est moins probant de dialoguer avec les Sœurs qui ne parlent pas toujours français.

Le travail effectué lors du "Printemps des rues" (10ème) est ensuite évoqué. Nous avons fait un bon dépôt de littérature (enveloppes nouveaux) + cartes de 5ème tradition. A suivre (...)  
Pas de serveurs pour aller dans ce nouveau centre.

**Françoise** insiste sur la crédibilité du mouvement. Il vaut mieux faire moins, faute de serveurs, mais tenir nos engagements. Cependant nous pourrions déposer affiches, listes de réunions et littérature et faire en sorte de renouveler régulièrement. Nous constatons une belle évolution de l'atelier espoir depuis 97 et engageons vivement les nouveaux serveurs à nous y rejoindre.

Alice nous partage son expérience au centre St-Vincent et ses craintes par rapport au fait que ce soit des centres ouverts uniquement aux hommes et qu'elle a eu peur de ne servir à rien. Françoise la rassure en lui disant que l'on n'est jamais inutile et que ce n'est pas un handicap d'être une femme (dans un Centre d'hébergement accueillant seulement des hommes), à partir du moment où l'on est accompagné par un ami homme solide. Certains hommes ont plus de facilité à partager avec une femme plutôt qu'avec un homme. En tout cas, Alice est contente d'aider et de rendre ce qui lui a été donné et continuera ce service.

**Catherine** témoigne qu'elle ne fait que semer de petites graines (être simplement présente, souriante) et passer le message suivant : "Quand tu seras prêt, tu iras". Elle rappelle également qu'une soirée par mois ce n'est à la fois pas beaucoup mais énorme pour l'ami qui souffre encore en face d'elle.

### **ENTREPRISES**

Nous avons eu de bons retours : suite à une information faite en mars au journal l'Equipe, nous avons été contactés afin de mettre des encarts dans ce quotidien. (juillet 03). D'autres possibilités sont à l'étude au bureau Média. Beaucoup d'actes positifs ont été posés par les amis membres du BRESS lors du premier semestre. Nous allons essayer de continuer tout au long de cette année.

Banque Intercontinentale Arabe, le Journal Officiel, la Maison de la Radio, les services restaurants EDF sont en relation avec le bureau. Un ami demande où nous en sommes avec les

---

Aéroports de Paris ? : (Voir région Ile de France à la réunion BRESS de coordination nationale).

'Deux informations vont être faites (comme chaque année) dans deux écoles d'Assistantes Sociales : CRAMIF et IRST

Afin de pouvoir continuer notre travail Françoise demande aux amis de l'aider afin de contacter d'autres entreprises.

**Nous terminons cette réunion par la prière de la sérénité.**

**Prochaine réunion : le Jeudi 13 novembre à 19 heures 30 -21 rue Trousseau  
Vous serez les très bienvenus.**



## Servir, c'est vivre

**N**otre première conférence des Services généraux des Alcooliques anonymes s'est réunie à New York en avril 1951. Elle était composée de trente-sept délégués des Etats-Unis et du Canada, du personnel du bureau central et des administrateurs. Son seul but était de servir les AA du monde entier.

Cette simple déclaration revêt aujourd'hui un sens profond pour tous ceux qui étaient présents. Nous en sommes venus à croire que l'avenir du mouvement était assuré. Nous avons acquis la certitude que les AA pourraient vivre aussi longtemps que Dieu aurait besoin de nous.

### ***La foi sans les oeuvres est une foi morte.***

Pourquoi ce sentiment aussi profond chez chacun des participants à cette Conférence ? Je vois deux raisons. Nous avons entendu pour la première fois s'exprimer la conscience collective de tous les Alcooliques Anonymes. De plus, nous nous sommes rendu compte, comme jamais auparavant, du danger de "la foi sans les oeuvres". Pour la première fois, la conscience collective du mouvement s'est donc sentie appelée à servir.

Pour expliquer cela clairement, considérons pendant un moment un simple membre des AA. La foi seule ne le sauvera pas. Il doit agir, faire quelque chose. Il doit *transmettre* son message à d'autres, *mettre en pratique* les principes du mouvement dans tous les domaines de sa vie. Autrement, il retombera, dépérira et mourra. Maintenant, considérons un groupe AA. La foi pure, la simple croyance en un principe juste, en une tradition saine peuvent-elles assurer sa survie ? Pas du tout. Chaque groupe, doit agir lui aussi, faire quelque chose. Il doit remplir la fonction qui est la sienne, sinon il dépérira et se désintégrera.

Nos délégués à la Conférence ont pu appliquer ce principe à tout le mouvement des AA. Ils ont regardé bien au-delà du seul membre et de son groupe. En un éclair, ils ont compris un fait brutal : le mouvement dans son ensemble doit continuer de fonctionner, sinon il pourrait bien subir les conséquences habituelles de la foi sans les oeuvres, c'est-à-dire l'effritement. Une illusion confortable s'est envolée ; si chaque groupe AA s'occupe strictement de ses propres affaires, il n'est plus certain que Dieu récompensera notre imprévoyance en se chargeant seul de protéger le mouvement dans son ensemble, notamment notre siège social, nos relations publiques et le bien-être des millions qui ne connaissent pas encore notre existence. Les délégués ont compris que ce serait là avoir la foi sans les oeuvres, sans les responsabilités. Il ne pourra jamais en être ainsi. Bien sûr, il y aura toujours beaucoup de travail. De nombreuses personnes devront prendre beaucoup de responsabilités. Chaque membre devra donner un peu au mouvement tout entier.

Maintenant adulte, notre association doit commencer à s'occuper de ses propres services vitaux, qui ne peuvent être laissés inconsidérément à la seule garde d'un conseil d'administrateurs, isolés, inconnus et sans aide. Le travail de notre Fondation et du siège social des AA doit être compris de tous et soutenu directement par le mouvement. Pour les délégués, cela était l'évidence même. Par conséquent, la prochaine fois que vous rencontrerez votre représentant à la Conférence, il se peut que vous l'entendiez s'exprimer à peu près dans ces termes :



### *Servir le mouvement, c'est vivre. "*

"Merci de m'avoir envoyé à New York. Je viens de passer trois jours au siège mondial du mouvement. Nos administrateurs ainsi que le personnel du Bureau et de Grapevine nous ont tout montré pour nous faire voir le passé, le présent et l'avenir des AA. Ce que nous avons vu et ressenti est saisissant.

Nous avons senti tout à coup ce qu'était le mouvement dans son ensemble. Nous avons sous les yeux une association d'une unité incomparable, qui ne voit jamais le soleil se coucher, une communauté mondiale quatre mille fois plus grande qu'un seul groupe AA.

Nous avons alors compris que nous devions cette merveille au service dévoué de quelques-uns, ces travailleurs du siège social qui nous ont permis, pendant plus d'une décennie, de recueillir dans nos champs éloignés, ces 120 000 compagnons de souffrance et de mettre cette moisson à l'abri au milieu du respect affectueux du monde entier. Nos serviteurs invisibles de la Fondation ont fait tout cela parce que Dr Bob et Bill le leur ont demandé.

Pourtant, ils nous disaient maintenant, à nous les délégués : Vous devrez bientôt donner un coup de main. Voici les services des AA, voici nos Traditions, venez-nous aider à les administrer. Les temps ont changé ; nous les anciens, nous ne sommes pas éternels. Voici votre legs du service. Acceptez-le et prenez-en soin."

La scène de la Conférence, dimanche après-midi à notre dernière réunion, demeurera un souvenir précieux dans les annales du mouvement. Nous pouvions tous entendre dans ce rassemblement historique la voix des Alcooliques anonymes qui disait : "Servir le mouvement, c'est vivre. Nous acceptons avec joie notre troisième legs. Puisseons-nous en prendre soin et nous en servir avec sagesse. Dieu fasse que ce legs du service soit toujours en sécurité sous notre garde."

A ce moment-là, le flambeau du service a bel et bien changé de mains ; nous, les plus vieux, vous l'avons transmis à vous, les plus jeunes. Il est passé à toutes les générations à venir de ces enfants de la nuit qui verront, si Dieu le veut, l'obscurité bannie au sein des Alcooliques anonymes pendant toutes ces belles années que nous réserve à coup sûr le destin.

Bill W.

Co-fondateur du mouvement AA

Extrait du *Langage du Cœur* - Juin 1951

pages 135 à 137.





## Le mouvement fonctionne grâce aux services

Une cafetière qui mijote dans la cuisine, un hôpital qui dessoûle un malade gravement atteint, le message des AA qui est diffusé par le siège social, nos services qui s'étendent aux quatre coins du monde. Tout cela symbolise les AA en action. Car l'action est la formule magique des Alcooliques anonymes. Tous les services des AA prouvent chaque jour que des activités soi-disant "matérielles" peuvent produire de magnifiques résultats spirituels.

A une certaine époque, toutes les réunions des AA avaient lieu dans des maisons privées. Il n'y avait alors aucun comité et personne ne donnait un sou. Nous n'avions même pas de nom, et pas de fondateurs non plus. Tout était si simple.

Pourtant, nous avons bel et bien un "service" fort précieux : nos femmes faisaient des gâteaux et du café fort pour nous, les alcooliques réunis dans le salon, craignant toujours que notre nouveau programme ne fonctionne pas au bout du compte.

L'encouragement de nos femmes aplanissait les difficultés et allégeait le poids de nos doutes. Dès le tout début, donc, c'est cet aimable service qui faisait fonctionner le mouvement.

### Notre dividende spirituel ? La vie elle-même.

Bientôt, les réunions ont grossi et nos salons sont devenus trop petits. Nous avons dû déménager dans des salles. Ces lieux de réunions étant rarement gratuits, nous devons donc payer un loyer. Les propriétaires n'étaient pas le moins du monde intéressés par les avantages spirituels de notre pauvreté collective.

Quelqu'un passait donc le chapeau et nous y mettions de l'argent de plein gré ; nous savions que nous ne pourrions pas autrement nous réunir et fonctionner en tant que groupe. A contrecœur, nous avons appris que le loyer était nécessaire à l'abstinence, que notre dividende spirituel était la vie elle-même.

L'obligation de payer un loyer a aussi donné naissance au premier "responsable" ; celui que nous avons choisi pour passer le chapeau est vite devenu notre trésorier. Par la suite, il a fallu répondre au téléphone, écrire des lettres, commander et distribuer de la documentation. La fonction de secrétaire de groupe, aujourd'hui bien connue, a fait son apparition. Bientôt, il a fallu donner des interviews dans les journaux, s'adresser aux pasteurs et aux médecins, traiter avec les hôpitaux, organiser des banquets. Ces tâches ne pouvaient être confiées à n'importe qui. Il fallait choisir quelqu'un de particulier, et ce "quelqu'un" est devenu le président des services du groupe.

Comme de raison, toutes ces activités étaient ennuyeuses, car elles troublaient parfois notre sérénité imparfaite. Nous avons commencé à nous chamailler, nous avons entendu de sombres pronostics sur notre avenir, et nous mourions tous d'envie de retourner dans nos salons. Nous ne l'avons pas fait parce que nous ne le pouvions pas. Nous avons compris qu'il nous fallait des comités de services, sinon nous ne pourrions pas fonctionner, et peut-être même allions-nous nous désagréger complètement. Il nous fallait en fait organiser des services pour que le mouvement reste simple.



### **Le groupe, une entité spirituelle**

Nous avons vite découvert que les hôpitaux n'aimaient pas les ivrognes. Nous étions bruyants, nous dérangions, nous omettions de payer nos factures et nous nous rétablissions rarement. Pourtant, nous constatons aussi que de nombreux alcooliques ne pourraient jamais s'en sortir avec les AA s'ils n'étaient pas hospitalisés. Que faire alors ?

Au début, nous avons opté pour le sevrage progressif à la maison. Mais au lieu de diminuer progressivement, nos nouveaux clients en profitaient habituellement pour se remettre à boire et s'en retournaient tout droit dans les bas. Des groupes ont essayé de mettre sur pied des "hôpitaux AA", avec des médecins à leur disposition. C'était aller trop loin ; ces groupes se retrouvaient en affaires. Toutes ces tentatives du début ont été des fiascos. Nous avons fini par apprendre que chaque groupe des AA devrait être avant tout une entité spirituelle, non une entreprise commerciale. Puis des membres et leurs amis ont commencé à fonder des maisons de rétablissement et des centres de désintoxication, à titre d'entreprises privées. C'était beaucoup mieux, mais ça ne suffisait pas.

Finalement, les médecins sont venus à notre secours. Partageant notre certitude chèrement acquise -les soins médicaux devaient être laissés aux médecins - ils ont entrepris de nous aider à établir des liens avec les hôpitaux. Nos premières tentatives de collaboration avec les hôpitaux, dans les zones urbaines, ont souvent créé une confusion nuisible. N'importe qui parrainait n'importe qui, et les factures d'hôpital n'étaient pas toujours payées. Des membres pleins de suffisance voulaient montrer aux médecins comment diriger leurs salles. Ces relations sans queue ni tête avec les hôpitaux n'aidaient pas à garder le mouvement simple. La confusion régnait, jusqu'à ce que certains hôpitaux demandent carrément aux groupes de la région métropolitaine de nommer des membres responsables avec qui ils feraient affaires. Sinon... Personne, disaient les autorités des hôpitaux, ne pouvait collaborer dans l'anarchie.

Les A.A. ont alors compris que la responsabilité du groupe devait s'étendre au-delà du seuil de la salle de réunion, les seuls mardis et jeudis soirs. Sans quoi, le nouveau à la porte pourrait rater l'occasion et perdre sa vie.



### **Semer la graine du rétablissement**

Lentement et à contrecœur, les groupes des zones peuplées ont dû se rendre à l'évidence ; ils devaient former des associations, ouvrir de petits bureaux, embaucher quelques secrétaires à temps plein. Un grand tollé s'est élevé. Pour beaucoup, cela était synonymes d'organisation destructrice, de politique, de professionnalisme, de grosses dépenses, de bureaucratie dirigeant, de gouvernement. "Vous verrez, disaient-ils, un bureau central local pourrait coûter à chaque membre de la région métropolitaine cinquante cents par mois. Cela pourrait devenir un impôt individuel. Et notre Tradition qui dit "ni cotisation, ni droit d'entrée".



Evidemment, ces craintes exagérées ne se sont jamais concrétisées. Nous comptons maintenant plusieurs bons intergroupes soutenus financièrement par des contributions volontaires. Le nouveau a de meilleures chances et les hôpitaux sont satisfaits. Le bureau d'une grande association de groupes a parrainé et hospitalisé 7 000 alcooliques. Un service rapide d'entrevue et d'écoute téléphonique aide à semer la graine du rétablissement chez des milliers d'autres. Des répertoires de réunions locales sont publiés, quelqu'un s'occupe des relations publiques, et des rassemblements et des dîners régionaux sont organisés. Nous nous sommes rendu compte que ces services ne pouvaient être laissés à quiconque avait envie d'accorder une interview ou d'imprimer une série de billets ou de dépliants. Bref, les intergroupes accomplissent dans une région les tâches que ne peut accomplir un membre ou un groupe. Ils unissent les régions. Ils font fonctionner le mouvement.

## Le service par la rédaction du *Big Book*

En 1937, certains d'entre nous ont réalisé qu'il fallait de la documentation sur les AA. Un livre était nécessaire. Transmis oralement, notre programme pouvait être déformé ; nous risquions la dissension au sujet de nos principes fondamentaux, ce qui ruinerait nos relations publiques. A moins de mettre nos connaissances par écrit, nous ne pouvions remplir notre devoir envers l'alcoolique qui n'avait pas encore entendu parler de nous.

Tous n'étaient pas d'accord, et beaucoup avaient peur à cette idée. Elle exigeait une certaine quantité d'argent. Il y aurait de grosses disputes au sujet de la paternité du texte, des droits d'auteur, des profits, des prix et du contenu même du livre. Certains croyaient sincèrement que ce projet, apparemment téméraire, ferait voler en éclats notre petite association. *"Evitons les ennuis, disaient-ils, restons simples."*

Eh bien, il y a eu de violentes querelles au sujet de la rédaction et de la diffusion de ce livre des AA. En fait, il a fallu attendre cinq ans pour que les clameurs s'apaisent. Si certains membres s'imaginent que les anciens qui ont produit le Gros Livre méditaient sereinement, vêtus de robes blanches, ils font mieux d'oublier cette image. L'inspiration que les lecteurs disent aujourd'hui trouver dans ce livre doit s'y trouver par la seule grâce de Dieu !

Pourtant, voyez ce qui est arrivé. En 1951, 2 000 exemplaires du livre des AA diffusent silencieusement notre message dans le monde entier et éclairent la route du progrès de presque tous les nouveaux membres. Il ne fait pas de doute que ce livre constitue le pivot de notre unité et qu'il a incroyablement *simplifié* notre tâche. Sa rédaction a été en partie une entreprise très "matérielle", mais les douleurs de l'enfantement ont contribué à façonner notre association et à la faire fonctionner. Ses résultats spirituels, sous l'angle de la sobriété, du bonheur et de la foi, sont incalculables.



### Un centre mondial de services

Tous ces services du siège social permettent au mouvement de fonctionner comme un tout. Les personnes qui y travaillent protègent nos Traditions, publient notre documentation de base, veillent à nos relations publiques et nous rattachent très bien au monde extérieur. Ils servent d'intermédiaires dans nos disputes et nous guident dans nos décisions. Ces services indispensables sont les principale bouées que lance le mouvement aux millions qui ne le connaissent pas.

C'est ce centre mondial de services qui constitue le principal élément du troisième legs que nous avons récemment annoncé. Et c'est à cause de ce legs que la Conférence des Services généraux des Alcooliques anonymes, corps formé de représentants des Etats et des provinces, a assumé la direction et l'orientation des principaux services du mouvement en avril dernier.

Cet événement a marqué pour Dr Bob, moi-même et nos amis, la transmission aux membres des Alcooliques anonymes de la responsabilité de nos services mondiaux. Prenez grand soin de cet héritage ; la vie et le bonheur de millions de personnes, la survie même du mouvement pourraient bien dépendre de la manière dont vous vous acquitterez de vos nouvelles obligations.



**Donnons à nos services l'envergure nécessaire.** Mettons-les au même rang que nos Douze Etapes de rétablissement et que les douze principes de notre Tradition. Oublions notre peur d'une super organisation ; rappelons-nous que le mouvement tout entier ne peut pas être organisé, mais que nous devons organiser et financer nos services spéciaux pour que notre mouvement puisse fonctionner. Oublions notre peur du professionnalisme, de l'accumulation de richesse et d'un gouvernement. Notre expérience, renforcée maintenant par nos Traditions, nous assure déjà qu'aucun de ces maux ne risque de fondre sur nous.

Changeons surtout notre vieille attitude au sujet de l'argent. Ensemble, les membres gagnent d'énormes revenus, grâce à leur sobriété, une manne d'un demi milliard de dollars chaque année. Ne pouvons-nous pas réinvestir avec sagesse, gratitude et humilité, une minuscule fraction de cette somme énorme dans les services vitaux qui font fonctionner le mouvement ? Je crois que nous le pouvons et je crois que nous le ferons. Car nous avons vu, dans notre propre vie, la sobriété engendrer de l'argent, et dans nos services AA, un peu d'argent engendrer des dividendes spirituels incalculables. Réfléchissons bien à tout cela encore une fois.

Grâce à nos Douze Etapes, nous nous sommes rétablis ; grâce à nos Douze Traditions, nous nous sommes unis ; grâce à notre troisième legs, les services, nous porterons le message des AA dans les époques futures. J'en suis assuré.

Bill W.

Extrait du *Langage du Cœur* - pages 137 à 141 - Novembre 1951





## Douzième Tradition

**O**n peut dire sans se tromper que l'anonymat est le fondement spirituel, la clé de toutes nos Traditions. Il est devenu synonyme de prudence, et surtout, d'humilité. Il constitue une réelle considération pour le nouveau qui désire taire son nom, une protection vitale contre toute mauvaise utilisation en public du nom des Alcooliques anonymes et le rappel constant, pour chacun de nous, que les principes qui passent avant l'intérêt personnel. Telle est la portée de ce principe qui recouvre tant de choses. C'est la pierre angulaire de la sécurité de notre mouvement, et à un niveau spirituel plus profond, c'est la voie vers un renoncement de soi encore plus grand.

**Il suffit d'un coup d'oeil sur nos Douze Traditions** pour voir qu'elles se sondent toutes essentiellement sur le "*renoncement*". Chacune demande à l'individu ou au groupe de renoncer à quelque chose au profit de notre bien-être commun.



**La Première Tradition** nous demande de faire passer le bien commun avant nos désirs personnels.



**La Deuxième Tradition** nous demande d'écouter ce que nous dit Dieu par l'entremise de notre conscience collective.



**La Troisième Tradition** exige que nous ne refusions à *aucun* alcoolique le droit d'adhérer au mouvement.



**La Quatrième Tradition** veut que nous renoncions à toute idée de pouvoir ou de gouvernement centralisé, chaque groupe étant cependant enjoint de consulter les autres pour les questions qui nous touchent tous.



**La Cinquième Tradition** donne au groupe un seul but, celui de transmettre notre message à d'autres alcooliques.



**La Sixième Tradition** montre l'influence corrosive de l'argent, des biens matériels et du pouvoir personnel, et nous demande de limiter au minimum cette influence en constituant des entreprises et des administrations distinctes pour nos services spéciaux. Elle nous met aussi en garde contre la tentation de donner notre appui ou de nous associer à d'autres.



**La Septième Tradition** affirme que nous ferions mieux de payer nous-mêmes nos factures, que nous ne devrions pas accepter des contributions importantes ou comportant des obligations, et que toute sollicitation publique au nom des Alcooliques anonymes est vraiment dangereuse.



**La Huitième Tradition** désavoue toute pratique professionnelle de la Douzième Etape, mais elle assure aux quelques employés dans nos services un statut incontestable d'amateurs.



**La Neuvième Tradition** nous demande de renoncer à toute idée d'organisation coûteuse ; il nous faut suffisamment d'argent pour permettre à nos services spéciaux de fonctionner efficacement, mais pas davantage. Cette Tradition respire la démocratie : nos chefs sont là pour servir et cèdent leur place à tour de rôle ; nos rares titres ne confèrent jamais de pouvoir personnel arbitraire à leurs titulaires, qui sont autorisés à servir, et non à gouverner.



**La Dixième Tradition** proscribit absolument toute controverse grave ; elle incite chacun à ne pas vouer le mouvement aux feux des réformes ou des querelles politiques ou religieuses.



**La Onzième Tradition** nous demande de nous méfier du sensationnalisme, dans nos relations publiques, et affirme qu'il n'est pas nécessaire de nous vanter. Elle demande instamment l'anonymat personnel dans la presse, à la radio et au cinéma, pour éviter le piège de la vanité et la tentation de lier les AA à une autre cause en laissant tomber l'anonymat.



**La Douzième Tradition**, avec son message d'humble anonymat, englobe de toute évidence les onze précédentes. Les douze points de notre Tradition ne sont qu'une application de l'esprit de nos Douze Etapes de rétablissement à notre vie de groupe et à nos rapports avec la société. Les étapes de rétablissement guérissent le membre et l'unissent à Dieu ; les douze points nous unissent les uns aux autres et nous intègrent au monde qui nous entoure. Nous recherchons l'unité.



**Nos Traditions** sont, croyons-nous, ancrées solidement dans ces préceptes sages que sont la charité, la gratitude et l'humilité, sans oublier la prudence. Puissent ces vertus ressortir toujours clairement dans notre méditation, et puissent les Alcooliques anonymes servir Dieu, tous ensemble et heureux, aussi longtemps qu'il aura besoin d'eux.

Bill W. - Novembre 1948

Extrait du *Langage du Cœur* - pages 99 et 100

# Anniversaires



o c t o b r e      2 0 0 3

<b>Mercredi 1<sup>er</sup></b>	<b>SARTROUVILLE</b>	<b>José</b>	<b>1</b>
<b>Jeudi 2</b>	<b>EAUBONNE</b>	<b>Dominique</b>	<b>1</b>
<b>Vendredi 3</b>	<b>VERSAILLES VAUBAN</b>	<b>Karine</b>	<b>1</b>
		<b>François</b>	<b>4</b>
<b>Samedi 4</b>	<b>SAINT-ANTOINE</b>	<b>Françoise</b>	<b>8</b>
	<b>VILLEJUIF</b>	<b>Françoise</b>	<b>2</b>
		<b>Roger</b>	<b>30</b>
<b>Lundi 6</b>	<b>DAUMESNIL</b>	<b>Catherine</b>	<b>2</b>
	<b>CRETEIL VILLAGE</b>	<b>Philippe</b>	<b>4</b>
<b>Mardi 7</b>	<b>PAVILLONS SOUS BOIS</b>	<b>Nathalie</b>	<b>4</b>
		<b>Yolande</b>	<b>5</b>
		<b>Martine</b>	<b>6</b>
		<b>Remi</b>	<b>14</b>
		<b>Dorita</b>	<b>20</b>
		<b>Jean</b>	<b>27</b>
	<b>BIENVENUE !</b>	<b>Jean-Philippe</b>	<b>2</b>
<b>Mercredi 8</b>	<b>MARLY LE ROI</b>	<b>Georges</b>	<b>5</b>
	<b>NOISY LE GRAND</b>	<b>Olivier</b>	<b>1</b>
		<b>Claudine</b>	<b>6</b>
<b>Jeudi 9</b>	<b>SAINT-CLOUD</b>	<b>André</b>	<b>8</b>
		<b>Jean-Louis</b>	<b>11</b>
	<b>MANTES-PORCHEVILLE</b>	<b>Jean-Marie</b>	<b>4</b>
		<b>Yvette</b>	<b>17</b>
<b>Vendredi 10</b>	<b>HOMOSEXUEL(LE)S</b>	<b>Francis</b>	<b>8</b>
	<b>ANTONY</b>	<b>Roselyne</b>	<b>2</b>
		<b>Jean-Luc</b>	<b>4</b>
	<b>ARGENTEUIL</b>	<b>Laurent</b>	<b>5</b>
<b>Samedi 11</b>	<b>ORSAY II</b>	<b>Jean-Louis B.</b>	<b>18</b>
<b>Lundi 13</b>	<b>CARREFOUR XV</b>	<b>Claude</b>	<b>1</b>
<b>Mardi 14</b>	<b>SAINT-CYR L'ECOLE</b>	<b>Thierry</b>	<b>2</b>

# Anniversaires

o c t o b r e    2 0 0 3

<b>Mercredi 15</b>	<b>QUAI D'ORSAY</b>	Olivier (carton jaune) Jacqueline	6 26
	<b>COCHIN</b>	Loïc	2
	<b>COLOMBES</b>	Christian (cyclo)	10
<b>Jeudi 16</b>	<b>QUINAULT-LINOIS</b>	Olivier (gb)	4
	<b>NATION</b>	Rémi	1
	<b>SAINT-MANDE</b>	Irène	17
	<b>FONTENAY SOUS BOIS</b>	Jean	1
<b>Vendredi 17</b>	<b>TERNES</b>	Marylène	2
	<b>HOMOSEXUEL(LE)S</b>	Jacques	1
	<b>MADELEINE</b>	Suzy	19
	<b>VERSAILLES VAUBAN</b>	Pascal Moto	4
<b>Samedi 18</b>	<b>LES HALLES</b>	GROUPE	20
	<b>ORSAY II</b>	Michel (Miravi)	3
	<b>SAINT-ANTOINE</b>	Roland	3
	<b>JARDINS DU SAMEDI</b>	Françoise B.	30
<b>Lundi 20</b>	<b>HOTEL DIEU</b>	Jean-Louis	17
	<b>« MARCADET JUSTE MILIEU » (20H30)</b>	Marc	9
	<b>ITALIE</b>	GROUPE	30
	<b>RUEIL-MALMAISON</b>	Paul	8
<b>Mardi 21</b>	<b>VILLENEUVE SAINT-GEORGES</b>	Anne	3
		Dolorès	13
<b>Mercredi 22</b>	<b>PLAISANCE</b>	Bernard	16
<b>Vendredi 24</b>	<b>HOMOSEXUEL(LE)S</b>	Hervé	2
	<b>GLACIERE</b>	Guillaume	7
	<b>ANTONY</b>	Danielle	4

# Anniversaires



o c t o b r e      2 0 0 3

<b>Samedi 25</b>	<b>QUAI D'ORSAY</b>	<b>GROUPE</b>	<b>43</b>
	<b>NOGENT SUR MARNE</b>	<b>Philippe</b>	<b>1</b>
	<b>ORSAY II</b>	<b>Philippe G.</b>	<b>15</b>
	<b>SALPETRIERE</b>	<b>Hélène</b>	<b>11</b>
	<b>VILLEJUIF</b>	<b>Robert</b>	<b>1</b>
<b>Lundi 27</b>	<b>RENOUVEAU</b>	<b>Robert</b>	<b>2</b>
<b>Mardi 28</b>	<b>BAGNEUX</b>	<b>Catherine</b>	<b>1</b>
<b>Jeudi 30</b>	<b>POMPE</b>	<b>Lahouari</b>	<b>8</b>
	<b>PALAIS-ROYAL</b>	<b>Francis Olivier</b>	<b>10 14</b>

## Novembre

<b>Mardi 4</b>	<b>MONTSOURIS</b>	<b>Bernard D.</b>	<b>7</b>
<b>Samedi 8</b>	<b>LES HALLES</b>	<b>Claudius</b>	<b>11</b>





## 10ème étape

« Nous avons poursuivi notre inventaire personnel et promptement admis nos torts dès que nous nous en sommes aperçus. »



## 10ème tradition

« A.A. n'émet jamais d'opinion sur des sujets étrangers; son nom ne doit jamais être mêlé à des controverses publiques. »



## 10ème concept

« A chaque responsabilité de service doit correspondre une autorité équivalente dont l'étendue sera bien définie, que ce soit par la Tradition, par une résolution, par une description de tâche précise ou par des statuts et règlements appropriés. »



## 10ème promesse

« La crainte des gens et l'insécurité financière disparaîtront. »





Merci de nous faire parvenir vos infos avant le 20 du mois en cours  
pour parution le mois suivant...

Groupe : \_\_\_\_\_ R.I.G. : \_\_\_\_\_

VOTRE COMITÉ / VOS NOUVELLES :

---

---

---

---

VOS ANNIVERSAIRES :

Date :	Ami(e)s ou groupe :	Bougie(s) :

Adresse e-mail du BIG : [igaa@wanadoo.fr](mailto:igaa@wanadoo.fr)

**BULLETIN D'ABONNEMENT AU B.I.G.**

Il est rappelé que le BIG est expédié par Poste sous pli parfaitement anonyme.

M., Mme, Mlle, GROUPE : \_\_\_\_\_ Tél. : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_

Abonnement : ☐ 12 numéros (45,74 Euros.) ☐ 6 numéros (22,87 Euros.)

Mode de Règlement : ☐ Chèque à l'ordre de : ☐ Espèces  
"Alcooliques Anonymes"

Les abonnements partiront de la date d'abonnement pour douze mois ou six mois.

Les abonnements "six mois" sont réservés :  
- aux particuliers,  
- aux groupes extérieurs à l'INTERGROUPE.

Les groupes faisant partie de l'Inter groupe reçoivent le B.I.G. de façon systématique et règlent pour des périodes fixes du 01/01 au 31/12.